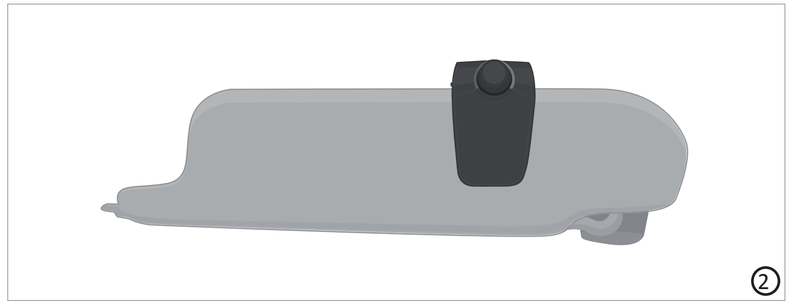
Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Quick start guide
Rychlý návod k použití
Skrócona instrukcja obsługi
Hurtig brugervejledning
Snabb bruksanvisning
Manual do utilizador
دليل التشغيل السريع
Hızlı kullanım

PI032001AA



QUICK START GUIDE

BEFORE YOU BEGIN

About this guide

In order to limit our paper consumption, and as part of our environmentally friendly and responsible approach, Parrot prefers to put user documents online rather than print them out. This simplified guide to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD is therefore limited to providing you with the main instructions that will make it easy for you to use the device. More information can be found in the Parrot MINIKIT Neo 2 HD complete user guide on the Support & Download section of our website www.parrot.com.

Warning

If your Parrot MINIKIT Neo 2 HD gets out of reach while driving, stop the vehicle in a safe location before picking or hanging up a call. All functions requiring an increased attention should only be used while the vehicle is stationary. Your safety and the one of the other road users prevails over phone calls. Be responsible: drive carefully and pay full attention to your surroundings. Parrot denies any liability should you choose not to respect this warning.

Software update

Download the latest update for free (and check the update procedure) on our website www.parrot.com, in the Support section. These updates will enable you to receive new features and improve the product's compatibility.

Downloading the application

Connect to the App Store℠ or Google Play™ and download the MINIKIT Neo 2 app free of charge.

GETTING STARTED

Charging the Parrot MINIKIT Neo 2 HD

The Parrot MINIKIT Neo 2 HD must be fully charged before being used for the first time. To do so, plug the charger into your vehicle's cigar lighter and connect the USB / micro-USB cable to the charger and to the kit (diagram 1). You can also use the USB / micro-USB cable to connect the Parrot MINIKIT Neo 2 HD to your computer.

Note : During charging, the battery indicator light turns red. When the light goes out, the charge is complete.

When the battery level is low, a voice prompt is played.

Note : Slide the On / Off button forward to check the Parrot MINIKIT Neo 2 HD battery level.

Installing the Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Use the Parrot MINIKIT Neo 2 HD clip to install it on your vehicle sun visor (diagram 2). While being in this position, the Parrot MINIKIT Neo 2 HD microphone is located above the jog wheel. Make sure it is pointed towards your position.

Turning the Parrot MINIKIT Neo 2 HD on / off

Slide the On / Off button backward to turn the Parrot MINIKIT Neo 2 HD on / off.

Sleep mode

If there is no phone connected to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD for 5 minutes, the Parrot MINIKIT Neo 2 HD automatically switches to sleep mode. To exit sleep mode, press any button or connect your phone to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

If you leave the Parrot MINIKIT Neo 2 HD in your vehicle without turning it off, the Parrot MINIKIT Neo 2 HD will switch to deep sleep mode. Thanks to its vibration detector, the Parrot MINIKIT Neo 2 HD will automatically exit deep sleep mode when you get back into your vehicle.

Navigating through the menus

Press the jog wheel to access the main menu.

Browse through the menus by turning the jog wheel and confirm by pressing the green button or the jog wheel.

To exit the menu, press the red button or wait for a few seconds.

Pairing a phone by Bluetooth

Before using the Parrot MINIKIT Neo 2 HD with your phone, you first have to pair both devices. The pairing process is only required once.

1. From your *Bluetooth®* phone, search for *Bluetooth* peripherals.
2. Select "Parrot MINIKIT Neo 2 HD"
3. Enter the "0000" PIN code if asked and validate.
   > The Parrot MINIKIT Neo 2 HD says «Pairing successful» when both devices are paired.
   > Depending on the model of your phone, the connection will then be automatic as soon as your phone is close enough to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Connection

Once your phone is paired to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD, the connection between both devices will be automatically established each time the Parrot MINIKIT Neo 2 HD is turned on. If you leave the Parrot MINIKIT Neo 2 HD in deep sleep mode in your vehicle, the Parrot MINIKIT Neo 2 HD will automatically exit deep sleep mode when you get back into your vehicle thanks to its vibration detector.

If you want to connect a 2nd phone to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD, activate the Dual mode option. When two phones are connected to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD at the same time, you can always answer an incoming call on either phone. But only the phonebook of the phone with the oldest pairing to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD may be accessed through the kit. However you can easily switch between the connected phones by holding down the jog wheel for two seconds.

Synchronising the phonebook

With most of the Bluetooth phones, the phonebook is automatically synchronized in the kit memory. Only the contacts stored in the phone memory are synchronized. If your contacts are stored in your SIM card memory, transfer them onto your phone memory.

Note: Depending on the model of your phone, you may have to confirm the phonebook synchronisation on your phone.

All your contacts after automatic synchronization process are directly provided with a voice tag in the Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Consequently, you don't have to record your own voice tag on each contact to make a call via the voice recognition process.

TELEPHONE FUNCTION

Note : To activate / deactivate the magic words, select Magic words and press the jog wheel.

Receiving a call

An incoming call is indicated by a ringtone. The name of the caller is announced if his number is recorded in the phonebook of the phone connected to the Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

If you want to answer the call, press the green button or say *"Accept"* if the magic words for incoming calls are activated.

If you want to refuse this call, press the red button or say *"Reject"* if the magic words for incoming calls are activated.

Making a call

To make a call via voice recognition :

1. Press the green button or say *"Minikit"* if the magic words for outgoing calls are activated.
   > The Parrot MINIKIT Neo 2 HD asks you the name of the contact you want to call.
2. Say the name of the contact and the type of number (*"Work"*, *"Cellphone"*...) if there are several numbers associated to your contact.
   > The call is automatically launched if the voice tag is correctly understood.
   > If it is not the case, a confirmation message is asked. Confirm by saying *"Yes"* or *"Call"*.
   > You can also say *"Cancel"* to cancel the call.

Note : If you are using the Parrot MINIKIT Neo 2 HD with an iPhone supporting the Siri function, say the magic word «Hello Siri» to launch phone voice recognition and the corresponding application.

Hold down the green button to redial the last dialled number.

Using the Parrot MINIKIT Neo 2 HD while on a call

Use the jogwheel during a call to adjust the communication volume. The volume setting is saved for subsequent calls.

During a call, if you want to continue the conversation on your phone (private conversation), press the green button.

The Parrot MINIKIT Neo 2 HD allows you to send DTMF while on call. To do so, press the jog wheel. Then use the jog wheel to select the DTMF and press the jog wheel to confirm.

Using the HD voice function

The HD Voice function optimizes audio communication clarity by reducing background noise.

To use this function, your telephone, your contact's telephone and the network you are using must be HD Voice compatible.

Navigation instructions

If your phone supports the GPS feature and if it can send the navigation instructions via *Bluetooth* (A2DP profile), the navigation instructions will be played by the Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Note: Navigation instructions are not played by the Parrot MINIKIT Neo 2 HD during a call.

To modify the navigation instructions volume, use the jog wheel while an instruction is given.

TROUBLESHOOTING

The Parrot MINIKIT Neo 2 HD says «Memory full»

You can pair up to ten devices. If you attempt to pair an eleventh phone, the kit says «memory full». You must then clear the memory by holding down both the red and green buttons for three seconds. Doing so also clears all the contacts on the memory of the kit. You will then need to pair again both devices.

The Parrot MINIKIT Neo 2 HD seems to be frozen

In case of malfunction, you can reboot the Parrot MINIKIT Neo 2 HD. To do so, press the red button while sliding the On / off button forward (as if you were checking the battery level).

The kit does not seem to work with my phone

Make sure your phone is compatible with the Parrot MINIKIT Neo 2 HD. To do so, refer to the compatibility list of the Parrot MINIKIT Neo 2 HD available on our website www.parrot.com, in the Support section.

If your phone is compatible with the Parrot MINIKIT Neo 2 HD, make sure you have the latest software version on your Parrot MINIKIT Neo 2 HD. To find out the software version of your Parrot MINIKIT Neo 2 HD, check the name by which it is seen by other *Bluetooth* devices. To find out the latest software version available, download the update file and consult the update procedure, refer to our website www.parrot.com, Support section.

GENERAL INFORMATION

Warranty

Without prejudice of legal warranty, Parrot products are warranted during 1 year from the date of purchase for defects in materials and workmanship, provided that no deterioration to the product has been made, and upon presentation of proof of purchase (date of purchase, location of sale and product serial number) to the retailer. Warranty does not cover: upgrading of the software items of the Parrot products with Bluetooth® cell phones for compatibility purpose, data recovery, deterioration of the external aspect due to normal use of the product, any damage caused by accident, misuse, misapplication, or non-Parrot products. Parrot is not responsible for storage, loss or damaged to data during transit or repair. Any product wrongfully declared to be defective will be returned to sender and inspection, process and carriage costs will be invoiced to him.

Information relating to the battery and to the charger

Only use the cigar-lighter adaptable charger provided. Never use a damaged charger. Remember to charge the device before storing for a long period of time. Do not leave your device in hot or cold areas (car in direct sunlight or parked in a garage in winter). Always store in area where temperatures remain stable. The charger and the device can become hot during charging. Do not cover. Do not use your device under the rain or in/near any damp area. Do not disassemble the device. In the event of battery leakage, avoid contact of the liquid with skin and eyes. If contact occurs, rinse affected areas with plenty of water and contact a doctor.

Correct disposal of This Product

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contract their supplier and the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

FCC compliance statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

http://www.parrot.com/ce/?minikit-neo-2-hd

Registered Trademarks

Parrot and the Parrot logo are registered trademarks of PARROT SA. The Bluetooth word mark is are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Parrot S.A. is under license. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and Android are trademarks of Google Inc. All other trademarks mentioned in this guide are protected and are the property of their respective owners.

RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ

NEŽ ZAČNETE

Informace k tomuto návodu

Pro snížení spotřeby papíru v rámci odpovědného přístupu, šetrného k životnímu prostředí, společnost Parrot upřednostňuje poskytování dokumentů na Internetu před jejich tištěnou podobou. Tento zjednodušený návod se tedy omezuje na základní pokyny pro snadné použití zařízení. Podrobnější informace naleznete na našich stránkách www.parrot.com.

Upozornění

Funkce vyžadující delší pozornost smí být používány, výhradně když je vozidlo zastaveno. Vaše vozidlo a vozidla ostatních účastníků silničního provozu mají přednost před telefonními hovory, hudbou nebo navigačními aplikacemi. Buďte zodpovědní: řiďte opatrně a věnujte pozornost svému okolí. Společnost Parrot nenese v případě ignorování této výstrahy žádnou odpovědnost.

PRVNÍ POUŽITÍ

Nabití zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Před prvním použitím musí být zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD zcela nabito. Pro tento účel použijte zásuvku zapalovače Vašeho vozidla a připojte USB / micro-USB kabel k nabíječce a zařízení. Parrot MINIKIT Neo 2 HD můžete rovněž připojit k PC pomocí USB / micro-USB kabelu.

Světelná kontrolka vedle zdířky micro-USB se rozsvítí červeně, čímžoznamuje, že probíhá nabíjení. Po nabití kontrolka zhasne.

Když je baterie vybitá, Parrot MINIKIT Neo 2 HD Vás upozorní hlasovou zprávou.

Poznámka: Úroveň nabití baterie zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD můžete kdykoliv zkontrolovat posunutím tlačítka On/Off dopředu.

Zapnutí/vypnutí zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Pro zapnutí/vypnutí zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD posuňte tlačítko On/Off dozadu.

Přechod Parrot MINIKIT Neo 2 HD do úsporného režimu

Pokud není připojeno k žádnému telefonu, zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD automaticky přejde do úsporného režimu po uplynutí 5 min. Pro ukončení z úsporného režimu stiskněte libovolné tlačítko nebo Váš telefon připojte k Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Instalace sady Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD instalujte na sluneční clonu vozidla pomocí klipu (obrázek 2). V této poloze se mikrofon zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD nachází nad otočným tlačítkem: ujistěte se, že je správně nasměrován k Vašim ústům.

Spárování a propojení telefonu přes Bluetooth®

Před použitím sady Parrot MINIKIT Neo 2 HD s telefonem musíte obě zařízení spárovat. Jakmile se vzájemně rozeznají, nebude již nutné tento úkon opakovat. Podle typu telefonu se potom propojení se sadou Parrot MINIKIT Neo 2 HD provede automaticky po zapnutí sady.

1. Z *Bluetooth* telefonu proveďte vyhledání periferních zařízení *Bluetooth* (nahlédněte do návodu Vašeho telefonu).
2. Zvolte «Parrot MINIKIT Neo 2 HD».
3. Jakmile Vás telefon vyzve, zadejte PIN kód «0000».
   > Jakmile se obě zařízení propojí, sada oznámí „ Propojení bylo úspěšně provedeno".

Automatické připojení

Jakmile je Váš telefon spárován se zařízením Parrot MINIKIT Neo 2 HD jednou spárován, připojení mezi 2 zařízeními proběhne automaticky vždy, když se budou nacházet v blízkosti a budou zapnuté. Pokud ponecháte Parrot MINIKIT Neo 2 HD v úsporném režimu ve vozidle, automaticky se k Vašemu telefonu znovu připojí po Vašem návratu do vozidla, a to díky obsaženému detektoru vibrací.

V menu se pohybujte otáčením tlačítka a potvrzujete zeleným tlačítkem nebo stiskem otočného tlačítka.

Chcete-li menu opustit, stiskněte červené tlačítko nebo několik vteřin vyčkejte.

Přístup k menu

Pro přístup k menu stiskněte otočné tlačítko. Sada vyslovní název příslušného menu.

Spárování a propojení telefonu přes Bluetooth®

Máte možnost současně připojit k zařízení Parrot MINIKIT Neo dva telefony. Za tímto účelem aktivujte funkci Duální režim. Pokud jsou k zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD připojeny dva telefony, můžete přijímat hovory z obou telefonů. Avšak na zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD bude k dispozici pouze seznam kontaktů prvního spárovaného telefonu. Přesto můžete snadno přepínat z jednoho připojeného telefonu na druhý stisknutím otočného tlačítka po dobu 2 sekund.

Synchronizace seznamu telefonu

Jakmile je k zařízení Parrot MINIKIT Neo 2 HD připojen telefon, kontakty z telefonu jsou automaticky zkopírovány do paměti přístroje. Kontakty uložené v paměti telefonu a na kartě SIM se synchronizují.

Poznámka: V závislosti na modelu telefonu může být vyžadována potvrzení pro přenos seznamu kontaktů.

Neprovede-li telefon automatickou synchronizaci, můžete k zaslání kontaktů z telefonu do sady přes *Bluetooth* použít rovněž funkci Object Push na Vašem telefonu. Postupujte takto: stiskněte otočné tlačítko a zvolte funkci Přijmout kontakty.

Všechny Vaše kontakty jsou po synchronizaci nebo odeslání přes *Bluetooth* přístupné prostřednictvím funkce hlasového ovládání.

Uwaga: W zależności od modelu telefonu, telefon może wymagać potwierdzenia transfery kontaktów

Jeżeli telefon użytkownika nie wykonuje automatycznej synchronizacji, może on wykorzystać funkcję Object Push w telefonie, aby wysłać listę kontaktów z telefonu do Parrot MINIKIT Neo 2 HD poprez *Bluetooth*. W tym celu przycisnąć pokrętło i wybrać opcję Odbierz kontakty.

Wszystkie kontakty, po zsynchronizowaniu lub wysłaniu przez *Bluetooth* są dostępne za pomocą rozpoznania głosu bez ustawień.

TELEFON

Uwaga: Aby aktywować / dezaktywować wyrazy magiczne wybrać Magiczne wyrazy w menu i przycisnąć pokrętło.

Odbieranie telefonu

Nadchodzącemu połączeniu towarzyszy dźwięk. Jeżeli użytkownik pragnie odebrać to połączenie, powinien przycisnąć cielony przycisk lub wymówić słowo "odbierz" jeżeli aktywowano magiczne wyrazy do połączeń przychodzących.

Jeżeli użytkownik woli nie odbierać tego połączenia, powinien przycisnąć czerwony przycisk lub wymówić słowo "odrzuć" jeżeli aktywowano magiczne wyrazy do połączeń przychodzących.

Telefonowanie

Telefonowanie poprzez rozpoznawanie głosu:

1. Przycisnąć zielony przycisk lub wymówić słowo *"Minikit "* w przypadku wcześniejszej aktywacji magicznych wyrazów do połączeń wychodzących.
   > Parrot MINIKIT Neo 2 HD poprosi o podanie nazwiska kontaktu, z którym użytkownik pragnie się połączyć.
2. Wymówić nazwę kontaktu po sygnale beep, a następnie typ jego numeru (*«praca»*, *«komórkowy»*...) jeżeli kontakt posiada kilka numerów.
   > Połączenie z tym kontaktem rozpoczyna się automatycznie jeżeli połączenie głosowe zostało odpowiednio zinterpretowane.
   > W przeciwnym razie, system głosowego wiązy wydaje komunikat potwierdzający. Potwierdzić słowem «*Tak*».
   > W razie błędu, wymówić słowo *"anuluj"*, aby anulować połączenie.

Uwaga: W przypadku używania Parrot MINIKIT Neo 2 HD wraz z iPhone wyposażonym w funkcję Siri, wymówić magiczny wyraz «Siri», aby uruchomić funkcję rozpoznawania głosu w telefonie i odpowiedniej aplikacji.

Korzystanie z urządzenia podczas rozmowy

Podczas rozmowy można ustawić głośność za pomocą pokrętła. Głośność zostanie zapisana do następnych rozmów.

Parrot MINIKIT Neo 2 HD umożliwia wysyłanie DTMF podczas rozmowy. W tym celu, przycisnąć pokrętło podczas rozmowy.

Funkcja HD Voice

Funkcja HD Voice umożliwia zoptymalizowaną czystość dźwięku podczas połączenia dzięki usunieniu hałasu w tle.

Aby skorzystać z tej funkcji, telefony obu rozmówców oraz sieć muszą być kompatybilne z HD Voice.

Instrukcje nawigacji

Jeżeli telefon użytkownika jest wyposażony w funkcję GPS lub jeżeli telefon umożliwia przesyłanie instrukcji nawigacji przez *Bluetooth* (profil A2DP), instrukcje nawigacji zostaną ogłoszone przez Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Uwaga: Instrukcje nawigacji nie są odczytywane przez głośnik Parrot MINIKIT Neo 2 HD podczas rozmowy telefonicznej.

CZĘSTE PROBLEMY

Parrot MINIKIT Neo 2 HD ogłasza «Pełna pamięć»

Parrot MINIKIT Neo 2 HD umożliwia sparowanie maksymalnie 10 urządzeń. Jeżeli użytkownik spróbuje sparować jedenasty telefon, zestaw ogłosi «Pełna pamięć». Należy wówczas wyczyścić pamięć zestawu Parrot MINIKIT Neo 2 HD, przyciskając jednocześnie czerwony i zielony przycisk przez 3 sekundy. Usunie to wszystkie kontakty w zestawie. Usunie to wszystkie kontakty w zestawie. Następnie, konieczne będzie ponowne wykonanie procedury parowania.

Parrot MINIKIT Neo 2 HD wydaje się zablokowany

W przypadku pojawienia się problemu, można ponownie uruchomić Parrot MINIKIT Neo 2 HD. W tym celu:

1. Przycisnąć jednocześnie pokrętło i przycisk Reset z tyłu zestawu MINIKIT Neo.
2. Zwolnić przycisk Reset. Następnie zwolnić pokrętło.

Nie można używać telefonu wraz z zestawem

Sprawdzić kompatybilność swojego telefonu z Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Lista urządzeń kompatybilnych z Parrot MINIKIT Neo 2 HD znajduje się na naszej stronie internetowej www.parrot.com, w zakładce Support.

Jeżeli dany telefon jest zaznaczony jako kompatybilny, być może należy zaktualizować zestaw Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Procedura aktualizacji zestawu Parrot MINIKIT Neo 2 HD znajduje się na naszej stronie internetowej www.parrot.com, zakładka "Support".

OGÓLNE INFORMACJE

Gwarancja

Produkty Parrot posiadają gwarancję, na części i robociznę, na 1 rok licząc od daty zakupu, z wyjątkiem uszkodzenia mechanicznego produktu i na podstawie dowodu zakupu (data i miejsce zakupu, nr seryjny produktu) u sprzedawcy lub bezpośrednio w Parrot. Gwarancja nie obejmuje aktualizacji oprogramowania dołączonego do produktów Parrot z telefonami komórkowymi *Bluetooth®* w celu zapewnienia zgodności, odzyskiwania danych, uszkodzenia zewnętrznego produktu spowodowanego nieprawidłowym użyciem produktu, wszelkich uszkodzeń spowodowanych przez wypadki, nieprawidłowego lub niedozwolonego użycia produktu, produktu nie dostarczonego przez Parrot. Parrot nie ponosi odpowiedzialności za przechowywanie, utratę lub uszkodzenie danych podczas transportu lub naprawy. Każdy nie uszkodzony produkt zostanie zwrócony do nadawcy, a koszty obsługi, kontroli i transportu zostaną zafakturowane nadawcy.

Modyfikacje

Objaśnienia zawarte w tej instrukcji zostały podane tylko dla celów informacyjnych i mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Należy je uznać za aktualne w momencie oddania tekstu do druku. Podczas opracowania instrukcji dołożono wszelkich starań w celu dostarczenia jak najbardziej trafnych informacji. Parrot nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie skutki wynikające z błędów lub pominięć w instrukcji, oraz za szkody lub utratę danych wynikające bezpośrednio lub pośrednio z wykorzystania zawartych w niej informacji. Parrot zastrzega sobie prawo do nanoszenia poprawek lub wprowadzania udoskonaleń w projekcie produktu oraz w instrukcji bez obowiązku powiadomienia użytkowników. W związku ze stałym doskonaleniem i poprawianiem naszych produktów, nabyty produkt może nieznacznie różnić się od opisanego w instrukcji. Nowsza wersja instrukcji może być dostępna w formacie elektronicznym na witrynie Parrot www.parrot.com.

http://www.parrot.com/ce/?minikit-neo-2-hd

Likwidacje zużytego sprzętu

(Likwidacje elektrických a elektronických zařízení). Tento symbol uvedený na výrobku nebo na jeho obalu upozorňuje na to, že daný výrobek nepatří do běžného domácího odpadu, ale musí být odevzdán na sběrném místě určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, chráníte životní prostředí a zdraví ostatních lidí. Nesprávnou likvidací ohrožujete životní prostředí i zdraví druhých.

Vyhrazení případných změn

Vyswětlení a specifikace v tomto návodu jsou poskytnuty pouze pro informační účely a mohou být modifikovány bez předchozího upozornění. Jsou považována za správná v době, kdy mají být vytištěna. Tvorbě tohoto návodu byla věnována maximální péče, neboť cílem bylo poskytnout uživateli přesné informace. Nicméně společnost Parrot nenese zodpovědnost za jakékoliv následky vyplývající z případných chyb, či opomenutí v návodu, ani za jakoukoliv škodu, či případné ztráty dat vyplývající přímo, či nepřímo z použití zde obsažených informací. Parrot si vyhrazuje právo změnit nebo vylepšit design výrobku, nebo uživatelský návod bez jakýchkoliv omezení a bez jakékoliv povinnosti informovat uživatele.

Ochranné známky

Jméno a logo *Bluetooth* jsou obchodní známky společnosti *Bluetooth®* SIG, Inc. a jejich veškeré používání společností Parrot S.A. se provádí na základě licence. NXT je ochranná známka společnosti New Transducers Limited.Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

http://www.parrot.com/ce/?minikit-neo-2-hd

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI

Wprowadzenie

W celu ograniczenia naszego zużycia papieru, ze względu na naszą troskę o środowisko naturalne, Parrot promuje umieszczanie dokumentacji dla użytkowników w internecie zamiast ich drukowania. Ten skrócony podręcznik ma za zadanie dostarczyć wam jedynie najważniejszych instrukcji, które umożliwią użytkowanie tego urządzenia. Więcej informacji można odnaleźć w sekcji Pomoc techniczna i pliki na naszej stronie www.parrot.com : czeka tam na was pełna dokumentacja, najczęściej zadawane pytania, tutoriale...

Ostrzeżenie

Funkcje wymagające większej uwagi użytkownika muszą być obsługiwane wyłącznie gdy pojazd jest zatrzymany. Bezpieczeństwo użytkownika i innych uczestników ruchu jest priorytetowe w stosunku do rozmów telefonicznych, muzyki czy też aplikacji nawigacyjnych. Należy zachować się w odpowiedzialny sposób: prowadzić ostrożnie i zwracać uwagę na otaczające warunki. Parrot uchyla się od wszelkiej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania tego ostrzeżenia.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Ładowanie Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Należy kompletnie naładować Parrot MINIKIT Neo 2 HD przed pierwszym użyciem. W tym celu, wykorzystać gniazdko zapalniczki samochodowej lub podłączyć kabel USB / micro-USB do ładowarki i do zestawu. Można również podłączyć Parrot MINIKIT Neo 2 HD do swojego PC za pomocą kabla USB / micro-USB.

Czerwona lampka LED znajdująca się obok wejścia micro-USB oznacza, że trwa ładowanie.Po zakończeniu ładowania, LED gaśnie.

Gdy bateria jest słaba, Parrot MINIKIT Neo 2 HD powiadamia o tym za pomocą komunikatu głosowego.

Uwaga: Czerwona lampka LED znajdująca się obok wejścia micro-USB oznacza, że trwa ładowanie baterii. Po pełnym naładowaniu przygasa, a całkowicie gaśnie po odpięciu ładowarki.

Instalacja Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Wykorzystać zacisk Parrot MINIKIT Neo 2 HD do instalacji zestawu na osłonie przeciwsłonecznej pojazdu (schemat 2). W tej pozycji, mikrofon Parrot MINIKIT Neo 2 HD znajduje się nad pokrętłem: sprawdzić, czy jest skierowany na usta użytkownika.

Włączanie / wyłączanie Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Przesunąć przycisk On / Off do tyłu, aby włączyć / wyłączyć Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Przejście na tryb czuwania Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Jeżeli Parrot MINIKIT Neo 2 HD nie jest podłączony do żadnego telefonu, przechodzi on automatycznie do trybu czuwania po 5 min. Aby wyjść z trybu czuwania, przycisnąć dowolny przycisk lub połączyć oba urządzenia

Dostęp do funkcji menu Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Przycisnąć środkowy przycisk (pokrętło obrotowe), aby wejść do funkcji menu. Zestaw wypowiada nazwę wybranego menu.

Użytkownik może przemieszczać się w funkcjach menu obracając pokrętłem i potwierdzać zielonym przyciskiem lub przyciskając pokrętło.

Aby wyjść z menu, przycisnąć czerwony przycisk lub odczekać kilka sekund.

Synchronizacja i podłączenie telefonu poprzez *Bluetooth ®*

Przed użyciem Parrot MINIKIT Neo 2 HD wraz z telefonem, należy zsynchronizować oba urządzenia. Kiedy oba urządzenie będą w stanie rozpoznać się nawzajem, wykonywanie tej czynności nie będzie już konieczne. W zależności od modelu telefonu, połączenie z Parrot MINIKIT Neo 2 HD będzie dokonywało się w sposób automatyczny zaraz po włączeniu zestawu.

1. Poprzez telefon *Bluetooth*, aktywować wyszukiwanie urządzeń peryferyjnych *Bluetooth* (zapoznać się z instrukcją obsługi telefonu).
2. Wybrać „Parrot MINIKIT Neo 2 HD".
3. Wpisać w telefonie „0000" po odebraniu odpowiedniego polecenia.
   > Parrot MINIKIT Neo 2 HD oznajmia Zgranie powiodło się" kiedy oba urządzenia są już zsynchronizowane.

Automatyczne połączenie

Po sparowaniu telefonu z Parrot MINIKIT Neo 2 HD, połączenie między 2 urządzeniami będzie dokonywało się automatycznie za każdym razem gdy będą włączone, znajdując się blisko siebie. Jeżeli użytkownik pozostawi Parrot MINIKIT Neo 2 HD w trybie przedłużonego czuwania w pojeździe, po powrocie użytkownika zestaw połączy się automatycznie z jego telefonem dzięki czujnikowi wibracji.

Do zestawu Parrot MINIKIT Neo 2 HD można podłączyć jednocześnie dwa telefony. W tym celu, należy aktywować opcję Dual Mode. Gdy dwa telefony są podłączone do Parrot MINIKIT Neo 2 HD, można odbierać poprzez zestaw połączenia pochodzące z 2 telefonów. Natomiast, wyłącznie kontakty z pierwszego sparowanego telefonu będą dostępne w Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Można w łatwy sposób przejść z jednego połączonego telefonu na drugi, przyciskając przez 2 sekundy pokrętło.

Synchronizacja listy kontaktów telefonicznych

Po połączeniu telefonu z Parrot MINIKIT Neo 2 HD, kontakty z telefonu są automatycznie skopiowane w pamięci zestawu. Kontakty zapisane w pamięci telefonu i w karcie SIM synchronizują się.

Uwaga: W zależności od modelu telefonu, telefon może wymagać potwierdzenia transfery kontaktów

Jeżeli telefon użytkownika nie wykonuje automatycznej synchronizacji, może on wykorzystać funkcję Object Push w telefonie, aby wysłać listę kontaktów z telefonu do Parrot MINIKIT Neo 2 HD poprez *Bluetooth*. W tym celu przycisnąć pokrętło i wybrać opcję Odbierz kontakty.

Wszystkie kontakty, po zsynchronizowaniu lub wysłaniu przez *Bluetooth* są dostępne za pomocą rozpoznania głosu bez ustawień.

TELEFON

Uwaga: Aby aktywować / dezaktywować wyrazy magiczne wybrać Magiczne wyrazy w menu i przycisnąć pokrętło.

Odbieranie telefonu

Nadchodzącemu połączeniu towarzyszy dźwięk. Jeżeli użytkownik pragnie odebrać to połączenie, powinien przycisnąć cielony przycisk lub wymówić słowo "odbierz" jeżeli aktywowano magiczne wyrazy do połączeń przychodzących.

Jeżeli użytkownik woli nie odbierać tego połączenia, powinien przycisnąć czerwony przycisk lub wymówić słowo "odrzuć" jeżeli aktywowano magiczne wyrazy do połączeń przychodzących.

Telefonowanie

Telefonowanie poprzez rozpoznawanie głosu:

1. Przycisnąć zielony przycisk lub wymówić słowo *"Minikit "* w przypadku wcześniejszej aktywacji magicznych wyrazów do połączeń wychodzących.
   > Parrot MINIKIT Neo 2 HD poprosi o podanie nazwiska kontaktu, z którym użytkownik pragnie się połączyć.
2. Wymówić nazwę kontaktu po sygnale beep, a następnie typ jego numeru (*«praca»*, *«komórkowy»*...) jeżeli kontakt posiada kilka numerów.
   > Połączenie z tym kontaktem rozpoczyna się automatycznie jeżeli połączenie głosowe zostało odpowiednio zinterpretowane.
   > W przeciwnym razie, system głosowego wiązy wydaje komunikat potwierdzający. Potwierdzić słowem «*Tak*».
   > W razie błędu, wymówić słowo *"anuluj"*, aby anulować połączenie.

Uwaga: W przypadku używania Parrot MINIKIT Neo 2 HD wraz z iPhone wyposażonym w funkcję Siri, wymówić magiczny wyraz «Siri», aby uruchomić funkcję rozpoznawania głosu w telefonie i odpowiedniej aplikacji.

Korzystanie z urządzenia podczas rozmowy

Podczas rozmowy można ustawić głośność za pomocą pokrętła. Głośność zostanie zapisana do następnych rozmów.

Parrot MINIKIT Neo 2 HD umożliwia wysyłanie DTMF podczas rozmowy. W tym celu, przycisnąć pokrętło podczas rozmowy.

Funkcja HD Voice

Funkcja HD Voice umożliwia zoptymalizowaną czystość dźwięku podczas połączenia dzięki usunieniu hałasu w tle.

Aby skorzystać z tej funkcji, telefony obu rozmówców oraz sieć muszą być kompatybilne z HD Voice.

Instrukcje nawigacji

Jeżeli telefon użytkownika jest wyposażony w funkcję GPS lub jeżeli telefon umożliwia przesyłanie instrukcji nawigacji przez *Bluetooth* (profil A2DP), instrukcje nawigacji zostaną ogłoszone przez Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Uwaga: Instrukcje nawigacji nie są odczytywane przez głośnik Parrot MINIKIT Neo 2 HD podczas rozmowy telefonicznej.

CZĘSTE PROBLEMY

Parrot MINIKIT Neo 2 HD ogłasza «Pełna pamięć»

Parrot MINIKIT Neo 2 HD umożliwia sparowanie maksymalnie 10 urządzeń. Jeżeli użytkownik spróbuje sparować jedenasty telefon, zestaw ogłosi «Pełna pamięć». Należy wówczas wyczyścić pamięć zestawu Parrot MINIKIT Neo 2 HD, przyciskając jednocześnie czerwony i zielony przycisk przez 3 sekundy. Usunie to wszystkie kontakty w zestawie. Usunie to wszystkie kontakty w zestawie. Następnie, konieczne będzie ponowne wykonanie procedury parowania.

Parrot MINIKIT Neo 2 HD wydaje się zablokowany

W przypadku pojawienia się problemu, można ponownie uruchomić Parrot MINIKIT Neo 2 HD. W tym celu:

1. Przycisnąć jednocześnie pokrętło i przycisk Reset z tyłu zestawu MINIKIT Neo.
2. Zwolnić przycisk Reset. Następnie zwolnić pokrętło.

Nie można używać telefonu wraz z zestawem

Sprawdzić kompatybilność swojego telefonu z Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Lista urządzeń kompatybilnych z Parrot MINIKIT Neo 2 HD znajduje się na naszej stronie internetowej www.parrot.com, w zakładce Support.

Jeżeli dany telefon jest zaznaczony jako kompatybilny, być może należy zaktualizować zestaw Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Procedura aktualizacji zestawu Parrot MINIKIT Neo 2 HD znajduje się na naszej stronie internetowej www.parrot.com, zakładka "Support".

OGÓLNE INFORMACJE

Gwarancja

Produkty Parrot posiadają gwarancję, na części i robociznę, na 1 rok licząc od daty zakupu, z wyjątkiem uszkodzenia mechanicznego produktu i na podstawie dowodu zakupu (data i miejsce zakupu, nr seryjny produktu) u sprzedawcy lub bezpośrednio w Parrot. Gwarancja nie

SNABB BRUKSANVISNING

LÄS DET HÄR FÖRST

Om den här handboken

För att minska pappersförbrukningen och ha ett så ansvarsfullt och hänsynsfullt förhållningssätt till miljön som möjligt föredrar Parrot att publicera bruksanvisningar och dylikt på internet, i stället för att trycka upp dem. I den här förenklade handboken anges därför bara de grundläggande anvisningarna så att du enkelt kan använda apparaten. Du hittar mer information i avsnittet Support på vår webbplats www.parrot.com; fullständig bruksanvisning, vanliga frågor och svar, handledningar ...

Observera

Du bör endast utföra funktioner som kräver din uppmärksamhet under längre tid när bilen står still. Din och andra trafikanters säkerhet är viktigare än att ringa, lyssna på musik eller att använda GPS:en. Ta ditt ansvar: Kör försiktigt och var uppmärksam på din omgivning. Parrot frånsäger sig allt ansvar om du väljer att ignorera denna varning.

ANVÄNDA APPARATEN FÖRSTA GÅNGEN

Ladda Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Innan du använder Parrot MINIKIT Neo 2 HD första gången måste den laddas fullständigt. Ladda från bilens cigarettuttag och anslut USB-kabeln / micro-USB till laddaren och till enheten. Den är också att ansluta MINIKIT Neo till en dator med USB-kabeln / micro-USB. Lampan som sitter bredvid micro-USB-uttaget lyser med rött sken för att ange att laddning pågår. Lampan släcks när apparaten har laddats klart. När batteriet börjar bli urladdat varnar ett röstmeddelande från Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Obs! Du kan när som helst kontrollera Parrot MINIKIT Neo 2 HDs batterinivå genom att föra På-/Av-knappen framåt.

Installera Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Använd klämman för Parrot MINIKIT Neo 2 HD för att fästa den på bilens solskydd (bild 2). I det här läget sitter mikrofonen för Parrot MINIKIT Neo 2 HD ovanför vridknappen. Se till att mikrofonen är riktad mot munnen.

Slå på/stänga av Parrot MINIKIT Neo 2 HD

För På-/Av-knappen bakåt för att sätta på eller stänga av Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Parrot MINIKIT Neo 2 HD sätts i viloläge

När Parrot MINIKIT Neo 2 HD inte är ansluten till någon telefon övergår den automatiskt till viloläge efter 5 minuter. Tryck på valfri knapp eller upprätta anslutningen mellan de två apparaterna för att lämna viloläget.

Komma åt menyerna på Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Tryck på vridknappen i mitten för att komma åt menyerna.

Satsen talar om vilken meny du befinner dig i. Förflytta dig i menyerna genom att vrida på vridknappen och bekräfta genom att trycka på den gröna knappen eller vridknappen. Om du vill lämna en meny trycker du på den röda knappen eller väntar några sekunder.

Parkoppla och ansluta en telefon via *Bluetooth*®

Innan du använder Parrot MINIKIT Neo 2 HD med din telefon måste du parkoppla de två apparaterna. När de två apparaterna har upprättat varandra behöver du inte genomför den här processen på nytt. Beroende på vilken telefonmodell du har sker anslutningen med Parrot MINIKIT Neo 2 HD sedan automatiskt när du startar satsen.

1. Från din *Bluetooth*-utrustade telefon startar du en sökn ing efter *Bluetooth*-kringutrustning (se handboken för telefonen).
2. Välj «Parrot MINIKIT Neo 2 HD».
3. Ange «0000» på telefonen när du blir ombedd att göra det.
   > Parrot MINIKIT Neo 2 HD säger «hopparningen lyckades» när de två apparaterna har anslutits.

Automatisk anslutning

När din mobil väl är hopkopplad med Parrot MINIKIT Neo 2 HD sker anslutningen mellan de 2 apparaterna automatiskt så snart de är påslagna och i närheten av varandra. Om Parrot MINIKIT Neo 2 HD är i viloläge i bilen, gör vibrationsdetektorn att den ansluts automatiskt till mobilen så snart du sätter dig i bilen.

Det går att ansluta två telefoner samtidigt till Parrot MINIKIT Neo 2 HD. För det måste alternativet Dual mode aktiveras. När två mobiler är anslutna till Parrot MINIKIT Neo 2 HD kan man ta emot samtal från båda mobilerna. Däremot är det bara telefonboken från det först anslutna telefonen som finns tillgänglig på Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Men om man trycker i 2 sekunder på vridknappen hoppar den över till den andra anslutna telefonen.

Synkronisera telefonens kontaktlista

När telefonen har anslutits till Parrot MINIKIT Neo 2 HD kopieras telefonens telefonbok automatiskt till minisatsens minne. De kontakter som har sparats i telefonens minne och på SIM-kortet synkroniseras.

Anmärkning: Beroende på vilken mobilmodell du har, kan det hända att du får en fråga om du vill föra över telefonboken.

Om telefonen inte utför synkroniseringen automatiskt kan du också använda telefonens Object Push-funktion för att skicka kontakter på telefonen till Parrot MINIKIT Neo 2 HD via *Bluetooth*. Gör så här:

Tryck på vridknappen och välj alternativet Ta emot kontakter. Alla dina kontakter kan nås via röstigenkänning utan inlärning efter synkronisering eller sändning med *Bluetooth*.

TELEFON

Obs! Välj Magiska ord på menyn och tryck på vridknappen om du vill aktivera eller inaktivera magiska ord.

Ta emot ett samtal

När apparaten tar emot ett samtal avges en ringsignal.

Om du har aktiverat magiska ord för inkommande samtal kan du ta emot ett nytt samtal genom att trycka på den gröna knappen eller säga ordet «*Svara* ».

Om du har aktiverat magiska ord för inkommande samtal men vill avvisa samtalet kan du trycka på den röda knappen eller säga ordet «*Avvisa* ».

Ringa ett samtal

Ringa ett samtal med röstigenkänning:

1. Om du har aktiverat magiska ord för utgående samtal kan du trycka på den gröna knappen eller säga ordet "*Minikit*".
   > Parrot MINIKIT Neo 2 HD ber dig att uppge namnet på kontakten som du vill ringa upp.
2. Säg namnet på kontakten som du vill ringa följt av typen av nummer ("*Arbetet*", "*Mobilen*"...) om kontakten har flera telefonnummer.
   > Kontakten rings upp automatiskt om röstkommandot kunde tolkas ordentligt.

>Annars avger handsfree-systemet ett bekräftelsemeddelande. Bekräfta genom att säga "*Ja*" eller "*Ring*".
> Om du skulle säga fel kan du säga ordet "avbryta" för att avbryta ett samtal.

Obs! Om du använder Parrot MINIKIT Neo 2 HD med en iPhone med Siri-funktion kan du säga det magiska ordet «Siri» för att starta telefonens rösigenkänkning och tillhörande program.

Använda apparaten under ett samtal

Använd rullhjulet om du vill ställa in volymen under ett samtal. Volyminställningen sparas för kommande samtal. Med Parrot MINIKIT Neo 2 HD kan du skicka DTMF-kommandon under ett samtal. Det gör du genom att trycka på rullhjulet under det pågående samtalet.

Funktionen HD Voice

HD Voice-funktionen ger ett klarare ljud vid kommunikation tack vare att bakgrundsbruset dämpas.

Din samtalsparts telefon och det nätverk som används måste vara HD Voice-kompatibla för att du ska kunna dra nytta av den här funktionen.

Köranvisningar

Om telefonen har en GPS-funktion och du kan skicka köranvisningar via *Bluetooth* (A2DP-profil) spelas de upp på Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Anmärkning: Köranvisningarna tystas på högtalaren på Parrot MINIKIT Neo 2 HD under telefonsamtal.

Inga köranvisningar ges av Parrot MINIKIT Neo 2 HD under ett pågående samtal.

VANLIGA PROBLEM

Parrot MINIKIT Neo 2 HD säger att minnet är fullt

Du kan koppla upp till 10 apparater med Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Om du ansluter en elfte telefon, säger satsen "Minnet är fullt". Då måste du radera minnet på Parrot MINIKIT Neo 2 HD genom att trycka samtidigt på den röda och den gröna knappen i 3 sekunder. När du gör det raderas också alla kontakter på minisatsen. Därefter måste du genomföra kopplingsprocessen på nytt.

Parrot MINIKIT Neo 2 HD verkar har blockerats

Om det uppstår problem kan man starta om Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Gör så här:

1. Tryck samtidigt på vridknappen och knappen Återställ på baksidan av MINIKIT Neo.
2. Släpp upp knappen Återställ. Släpp sedan upp vridknappen.

Jag kan inte använda min telefon med satsen

Kontrollera att telefonen är kompatibel med Parrot MINIKIT Neo 2 HD Listan med Kompatibla telefoner till Parrot MINIKIT Neo 2 HD finns på vår webbsida www.parrot.com, under rubriken Support. Om det står att din telefon är kompatibel behöver du kanske uppdatera din Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Det finns en beskrivning av hur du uppdaterar Parrot MINIKIT Neo 2 HD på vår webbsida www.parrot.com, under rubriken "Support".

ALLMÄN INFORMATION

Garanti

För Parrot-produkterna lämnas en 1 års garanti på delar och arbete räknat från inköpsdagen - utom om produkten ändrats - mot överlämnande av ett inköpsbevis (med datum, inköpsställe och produktens serienummer) till återförsäljaren eller direkt till Parrot. Garantin täcker inte uppgradering av programvarorna som finns i Parrot-produkterna med *Bluetooth*® -mobiler i syfte att skapa kompatibilitet, hämtning av data, yttre skador på produkten som uppstått vid normal användning av produkten, alla skador som uppstått genom olyckor, onormal eller otillåten användning, eller icke-Parrot produkter. Parrot är inte ansvarig för lagring av, förlust av eller skada i data under transport eller reparation. Alla produkter som visar sig vara icke-defekta returneras till avsändaren och uppkrävs för behandling, kontroll och transport debiteras kunden.

Ändringar

Förklaringarna och specifikationerna i denna instruktionsbok ges endast i informationssyfte och kan ändras utan förvarning. De bedöms vara korrekta vid tidpunkten för tryckning. Denna instruktionsbok har tagits fram med stor omsorg, för att ge dig en noggrann information. Parrot kan emellertid inte hållas ansvarigt för konsekvenser som är resultatet av fel eller underlåtelser i instruktionsboken, eller för skada eller oavsiktlig förlust av data som en direkt eller indirekt följd av användning av information i den. Parrot förbehåller sig rätten att ändra eller förbättra produktens design eller instruktionsboken utan begränsningar och utan skyldighet att meddela användarna därom. Eftersom vi hela tiden förbättrar våra produkter, kan det hända att produkten som du har köpt skiljer sig en aning från den modell som beskrivs i denna manual. I så fall kan en senare version av instruktionsboken vara tillgänglig i elektroniskt format på Parrots webbplats www.parrot.com.

http://www.parrot.com/ce/?minikit-neo-2-hd

MANUAL DO UTILIZADOR

ANTES DE COMEÇAR

Acerca deste guia

De modo a limitar o nosso consumo de papel, e no âmbito do nosso procedimento também responsável e respeitando ao máximo o ambiente, a Parrot privilegia a colocação online dos documentos para os utilizadores, em vez de os imprimir. Este guia simplificado do Parrot MINIKIT Neo 2 HD lhmita-se a fornecer-lhe as principais instruções, que lhe irão permitir utilizar facilmente este aparelho. Encontrará mais informações na secção Support do noso website www.parrot.com.

Avisos

As funções que necessitam de uma atenção prolongada dev em ser utilizadas apenas quando o automóv el está parado. A sua segurança e a dos outros condutores está acima das chamadas telefónicas. Seja responsáv el: Conduza com prudência e preste atenção ao que o rodeia. A Parrot recusa qualquer responsabilidade caso escolha ignorar esta advertência.

Actualização do software

Descarregue gratuitamente a última actualização do seu Parrot MINIKIT Neo 2 HD (e consulte o processo de actualização) no nosso we site www.parrot.com na secção Support. Estas actualizações irão permitir-lhe beneficiar de novas funcionalidades e melhorar a compatibilidade do Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Carregamento do Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Antes da primeira utilização, o Parrot MINIKIT Neo 2 HD deve ser carregado por completo. Para isso, utilize o isqueiro do carro do seu veículo e ligue o cabo USB / micro-USB ao carregador e ao kit. Pode também ligar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD ao seu PC, utilizando o cabo USB / micro-USB.

O LED junto à ficha micro-USB fica vermelho, indicando que está a decorrer o carregamento. Concluído o carregamento, o LED apaga-se.

Se a bateria estiver fraca, o aparelho emitirá uma série de sinais sonoros.

Nota: Pode verificar a qualquer momento o nível da bateria do Parrot MINIKIT Neo 2 HD, fazendo deslizar o botão de ligar/desligar para a frente.

Instalação do Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Utilize a pinça do Parrot MINIKIT Neo 2 HD para o instalar no pára-sol do seu veículo (Imagem 2). Nesta posição, o microfone do Parrot MINIKIT+ encontra-se por cima do botão giratório: Certifique-se de que fica orientado correctamente para a sua boca.

Ligar / desligar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Faça deslizar o botão de ligar/desligar para trás para ligar/ desligar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Modo de espera do Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Se deixar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD no seu veículo sem o ter desligado, o Parrot MINIKIT Neo 2 HD passa para o modo de espera prolonga-da. Graças ao seu detector de vibração, o Parrot MINIKIT Neo sai automaticamente do modo de espera quando voltar a entrar no seu veículo. Se a função *Bluetooth* estiver activada no seu telemóvel quando entrar no seu veículo, a conexão entre os dois aparelhos é estabelecida automaticamente.

Navegar nos menus

Prima o botão rotativo central para aceder aos menus.

Navegue nos menus, rodando o botão. Valide a opção escolhida, premindo o botão verde ou o botão giratório.

Para sair do menu, prima o botão ou aguarde alguns segundos.

Ligar o seu telefone *Bluetooth*

Antes de utilizar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD com o seu telefone, deverá ligar os dois aparelhos. Se for a 1ª vez que utiliza este aparelho com o Parrot MINIKIT Neo 2 HD deverá, em primeiro lugar, efectuar um emparelhamento dos dois aparelhos: depois de detectados os dois aparelhos em simultâneo, não será necessário voltar a executar esta operação.

1. No seu telefone *Bluetooth*, faça uma busca a periféricos *Bluetooth*.
2. Seleccione «Parrot MINIKIT Neo 2 HD ».
3. Digite « 0000 » no seu telefone logo que este o pedir.
   > O aviso do Parrot MINIKIT Neo 2 HD «Emparelhamento concluído com êxito» indica que os dois aparelhos estão ligados.

Após ter o seu telemóvel emparelhado com o Parrot MINIKIT Neo, a conexão entre os dois aparelhos efectuar-se-á automaticamente sempre que entrar no seu automóvel. Se deixar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD no modo de espera no seu veículo, ele volta a conectar-se automaticamente ao seu telemóvel quando voltar ao seu veículo, graças ao seu detector de vibração.

Pode conectar em simultâneo dois telemóveis ao Parrot MINIKIT Neo. Para isso, active a opção Modo dual. Quando dois telemóveis estiverem conectados ao Parrot MINIKIT Neo 2 HD, pode receber no kit chamadas provenientes dos 2 telemóveis. No entanto, apenas o directório do primeiro telemóvel emparelhado estará disponível no Parrot MINIKIT Neo 2 HD. No entanto, pode facilmente passar de um telemóvel conectado para o outro, premindo durante 2 segundos o botão rotativo.

Sincronizar o directório do telemóvel

Com a maioria dos telemóv eis com *Bluetooth*, o directório é sincronizado automaticamente na memória do sistema. Apenas os contactos gravados na memória do telemóvel são sincronizados. Se os seus contactos estiverem guardados na memória do cartão SIM, transfira-os para a memória do telemóvel. Consulte o manual de utilizador do seu telemóvel para mais informações.

Nota: De acordo com o modelo do seu telemóvel, pode ser-lhe pedida uma confirmação de transferência do directório no telemóvel.

Todos os seus contactos ficam acessíveis através de reconhecimento vocal sem aprendizagem.

FUNÇÃO DE TELEFONE

Nota: Para activar/desactivar as palavras mágicas, seleccione Palavras Mágicas no menu e prima o botão giratório.

Receber uma chamada

A recepção de uma chamada é assinalada por um sinal sonoro. O nome do contacto é anunciado no caso do número deste contacto estar registado no directório do telefone ligado ao Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Se desejar aceitar esta chamada, prima o botão verde ou diga a palavra «*Aceitar*» se tiver activado as palavras mágicas para chamadas recebidas.

Se desejar recusar esta chamada, prima o botão vermelho ou diga a palavra «*Rejeitar*» se tiver activado as palavras mágicas para chamadas recebidas.

Para utilizar as seguintes palavras mágicas, deverá activar as palavras mágicas. Para tal, prima o botão rotativo e seleccione Palavras mágicas.

Fazer uma chamada

Para fazer uma chamada através do reconhecimento de voz:

1. Prima o botão verde ou diga a palavra «Minikit» se tiver activado as palavras mágicas para chamadas efectuadas.
   > O Parrot MINIKIT Neo 2 HD pede-lhe o nome do contacto que deseja contactar.
2. Pronuncie o nome do contacto, seguido do tipo de número (« *Casa* », « *Telemóvel* »...) caso este contacto tenha vários números.
   > A chamada para este contacto é iniciada automaticamente, caso o comando de voz seja compreendido correctamente.
   > Caso contrário, o kit mãos-livres emite um pedido de confirmação. Confirme, dizendo «*sim*», «*telefonar*» ou «*chamada*».
   > A qualquer altura, pronuncie a palavra «cancelar» para sair do modo de reconhecimento de voz.

Nota: Se utilizar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD com um iPhone 4S, diga a palavra «Hello Siri» para iniciar a aplicação correspondente.

Prima o botão verde do kit durante dois segundos para voltar a ligar para o último número marcado.

Utilização durante uma chamada

O Parrot MINIKIT Neo 2 HD permite-lhe regular o volume da comunicação durante uma chamada. Para tal, utilize o botão rotativo. O volume é guardado para as comunicações seguintes.

Durante uma comunicação, se pretender retomar a chamada no seu telefone (comunicação privada), deve premir o botão verde do Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

O Parrot MINIKIT Neo 2 HD permite-lhe enviar DTMF em comunicação para gerir, por exemplo, a sua caixa de correio de voz. Prima o botão rotativo para aceder ao menu dos DTMF.

Função Voz HD

A função Voz HD permite ter uma óptima clareza de som durante as comunicações graças à atenuação dos ruídos de fundo.

Para beneficiar desta funcionalidade, o seu telefone, o telefone do seu correspondente e a rede utilizada devem ser compatíveis com a função Voz HD.

Instruções de navegação

Se tiver a função GPS no seu telemóvel, e se o seu telemóvel permitir o envio das instruções de navegação por *Bluetooth* (perfil A2DP), as instruções de navegação serão enunciadas no Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Nota: As instruções de navegação não são apresentadas pelo altifalante do Parrot MINIKIT Neo 2 HD durante uma chamada.

Para modificar o volume das instruções de navegação, use o botão giratório enquanto uma instrução de navegação for difundida.

PROBLEMAS FREQUENTES

O Parrot MINIKIT Neo 2 HD indica «Memória cheia»

Pode emparelhar um máximo de 10 aparelhos. Se tentar emparelhar um décimo-primeiro aparelho, o kit indicará «memória cheia». Para apagar a memória, prima simultaneamente o botãoverde e o botão vermelho durante 3 segundos. Isso apaga também todos os contactos no kit. A seguir, deverá voltar a efectuar o processo de emparelhamento.

O Parrot MINIKIT Neo 2 HD parece bloqueado

Em caso de problemas, poderá reiniciar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Para tal prima o botão vermelho a fazendo deslizar o botão de ligar/desligar para a frente.

Não consigo utilizar o meu telemóvel com o Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Verifique a compatibilidade do seu telemóvel com o Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Encontrará a lista de compatibilidade do Parrot MINIKIT Neo 2 HD no nosso website www.parrot.com, secção Support.

Se o seu telemóvel for indicado como compatível, poderá ter de actualizar o seu Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Encontrará o processo de actualização do Parrot MINIKIT Neo 2 HD no nosso website www.parrot.com, secção Support.

INFORMAÇÃO GERAL

Garantia

Os produtos Parrot, peças e mão-de-obra, têm garantia de 1 ano a contar da data de aquisição, salvo alteração do produto e mediante a apresentação da prova de compra (data e local de compra, n.º de série do produto) ao revendedor. A garantia não cobre a actualização dos softwares incluídos nos produtos Parrot com telemóveis *Bluetooth* ® com vista a torná-los compatíveis, a recuperação de dados, a deterioração exterior do produto causada pelo seu uso normal, qualquer dano resultante de acidentes, uma utilização anormal ou não conforme do produto, um produto que não seja Parrot. A Parrot não é responsável pela armazenagem, perda ou dano de dados durante o transporte ou reparação. Todos os produtos considerados sem defeito serão remetidos ao expedidor e os custos de tratamento, de verificação e transporte ser-lhe-ão imputados. Devido à especificidade técnica deste produto, recomendamos que a sua instalação seja feita pelo seu mecânico. Em nenhum caso a Parrot será responsável por qualquer dano causado por uma instalação que não esteja em conformidade com as instruções constantes no folheto informativo e/ou uma instalação incorrecta efectuada pelo cliente.

Marca registada

O nome e o logotipo *Bluetooth* são marcas registadas de *Bluetooth* ® SIG, Inc., e qualquer utilização pela Parrot S.A. encontra-se licenciada.

Todas as outras marcas comerciais e marcas registadas indicadas no presente documento estão protegidas pelos Direitos de autor e são da exclusiva propriedade dos respectivos proprietários.

http://www.parrot.com/ce/?minikit-neo-2-hd

Eliminação correcta deste produto

(Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Eletrónicos) Esta marca, apresentada no produto ou no seu manual indica que ele não deverá ser eliminado untamente com os resíduos domésticos comuns no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, este equipamento deverá ser separado de outros tipos de resíduos e reciclado de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Informações relativas à bateria e ao carregador.

HIZLI KULLANIM KILAVUZU

BAŞLAMADAN ÖNCE

Bu kılavuzun amacı

Kağıt tüketimini azaltmak ve çevreye karşı mümkün olduğunca sorumlu ve saygılı davranma çabamız kapsamında, Parrot kullanıcı belgelerinin basılmasındansa online olarak sunulmasını tercih etmektedir. Bu nedenle bu basitleştirilmiş kılavuz, bu cihazı kolayca kullanabilmenize olanak sağlayacak başlıca bilgileri sunmaktadır. www.parrot.com web sitemizin Destek ve yükleme bölümünde daha fazla bilgi bulabilirsiniz : komple kullanım kılavuzları, Sıkça Sorulan Sorular, öğreticiler, vs.

Uyarı

Uzun süreli dikkat gerektiren fonksiyonlar sadece araç hareketsiz durumdayken kullanılmalıdır. Sizin ve trafiği kullanan diğer kişilerin güvenliği telefon aramalarına, müziğe ve navigasyon uygulamalarına bağlıdır. Sorumlu davranın, dikkatli kullanın ve etrafınıza dikkat edin. Bu uyarıya uyulmaması durumunda Parrot hiçbir şekilde sorumluluk kabul etmez.

İLK KULLANIM

Parrot MINIKIT Neo 2 HD'ın Şarj Edilmesi

İlk kullanımdan önce, Parrot MINIKIT Neo 2 HD tam olarak şarj edilmelidir. Bunun için, aracınızın çakmak girişini kullanın veya USB / micro-USB kablosunu şarj cihazına veya kite takın. Ayrıca USB / micro-USB kablosunu kullanarak, Parrot MINIKIT Neo 2 HD'i bilgisayarınıza da bağlayabilirsiniz. Micro USB girişinin yanında bulunan LED ışığı şarjın devam etmekte olduğunu göstermek için kırmızı yanar. Şarj bittikten sonra, LED ışığı söner. Pil zayıfladığında, Parrot MINIKIT Neo 2 HD bunu size sesli bir mesajla bildirir.

Not : Parrot MINIKIT Neo 2 HD'nun pil seviyesini istediğiniz an On / Off düğmesini öne doğru kaydırarak kontrol edebilirsiniz.

Parrot MINIKIT Neo 2 HD Kurulumu

Parrot MINIKIT Neo 2 HD cihazınızı üzerinde bulunan klipsi kullanarak aracınızın güneş siperliğine takabilirsiniz (şema 2). Bu konumda, Parrot MINIKIT Neo 2 HD cihazın mikrofonu döner düğmenin üzerinde bulunur: ağzınıza doğru yönelmiş olduğundan emin olun.

Parrot MINIKIT Neo 2 HD'ın açılması / kapatılması

On / Off düğmesini arkaya doğru kaydırarak Parrot MINIKIT Neo 2 HD'yu açıp kapatabilirsiniz.

Ligar / desligar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Faça deslizar o botão de ligar/desligar para trás para ligar/ desligar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Modo de espera do Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Se deixar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD no seu veículo sem o ter desligado, o Parrot MINIKIT Neo 2 HD passa para o modo de espera prolonga-da. Graças ao seu detector de vibração, o Parrot MINIKIT Neo sai automaticamente do modo de espera quando voltar a entrar no seu veículo. Se a função *Bluetooth* estiver activada no seu telemóvel quando entrar no seu veículo, a conexão entre os dois aparelhos é estabelecida automaticamente.

Navegar nos menus

Prima o botão rotativo central para aceder aos menus.

Navegue nos menus, rodando o botão. Valide a opção escolhida, premindo o botão verde ou o botão giratório.

Para sair do menu, prima o botão ou aguarde alguns segundos.

Ligar o seu telefone *Bluetooth*

Antes de utilizar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD com o seu telefone, deverá ligar os dois aparelhos. Se for a 1ª vez que utiliza este aparelho com o Parrot MINIKIT Neo 2 HD deverá, em primeiro lugar, efectuar um emparelhamento dos dois aparelhos: depois de detectados os dois aparelhos em simultâneo, não será necessário voltar a executar esta operação.

1. No seu telefone *Bluetooth*, faça uma busca a periféricos *Bluetooth*.
2. Seleccione «Parrot MINIKIT Neo 2 HD ».
3. Digite « 0000 » no seu telefone logo que este o pedir.
   > O aviso do Parrot MINIKIT Neo 2 HD «Emparelhamento concluído com êxito» indica que os dois aparelhos estão ligados.

Após ter o seu telemóvel emparelhado com o Parrot MINIKIT Neo, a conexão entre os dois aparelhos efectuar-se-á automaticamente sempre que entrar no seu automóvel. Se deixar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD no modo de espera no seu veículo, ele volta a conectar-se automaticamente ao seu telemóvel quando voltar ao seu veículo, graças ao seu detector de vibração.

Pode conectar em simultâneo dois telemóveis ao Parrot MINIKIT Neo. Para isso, active a opção Modo dual. Quando dois telemóveis estiverem conectados ao Parrot MINIKIT Neo 2 HD, pode receber no kit chamadas provenientes dos 2 telemóveis. No entanto, apenas o directório do primeiro telemóvel emparelhado estará disponível no Parrot MINIKIT Neo 2 HD. No entanto, pode facilmente passar de um telemóvel conectado para o outro, premindo durante 2 segundos o botão rotativo.

Sincronizar o directório do telemóvel

Com a maioria dos telemóv eis com *Bluetooth*, o directório é sincronizado automaticamente na memória do sistema. Apenas os contactos gravados na memória do telemóvel são sincronizados. Se os seus contactos estiverem guardados na memória do cartão SIM, transfira-os para a memória do telemóvel. Consulte o manual de utilizador do seu telemóvel para mais informações.

Nota: De acordo com o modelo do seu telemóvel, pode ser-lhe pedida uma confirmação de transferência do directório no telemóvel.

Todos os seus contactos ficam acessíveis através de reconhecimento vocal sem aprendizagem.

FUNÇÃO DE TELEFONE

Nota: Para activar/desactivar as palavras mágicas, seleccione Palavras Mágicas no menu e prima o botão giratório.

Receber uma chamada

A recepção de uma chamada é assinalada por um sinal sonoro. O nome do contacto é anunciado no caso do número deste contacto estar registado no directório do telefone ligado ao Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Se desejar aceitar esta chamada, prima o botão verde ou diga a palavra «*Aceitar*» se tiver activado as palavras mágicas para chamadas recebidas.

Se desejar recusar esta chamada, prima o botão vermelho ou diga a palavra «*Rejeitar*» se tiver activado as palavras mágicas para chamadas recebidas.

Para utilizar as seguintes palavras mágicas, deverá activar as palavras mágicas. Para tal, prima o botão rotativo e seleccione Palavras mágicas.

Fazer uma chamada

Para fazer uma chamada através do reconhecimento de voz:

1. Prima o botão verde ou diga a palavra «Minikit» se tiver activado as palavras mágicas para chamadas efectuadas.
   > O Parrot MINIKIT Neo 2 HD pede-lhe o nome do contacto que deseja contactar.
2. Pronuncie o nome do contacto, seguido do tipo de número (« *Casa* », « *Telemóvel* »...) caso este contacto tenha vários números.
   > A chamada para este contacto é iniciada automaticamente, caso o comando de voz seja compreendido correctamente.
   > Caso contrário, o kit mãos-livres emite um pedido de confirmação. Confirme, dizendo «*sim*», «*telefonar*» ou «*chamada*».
   > A qualquer altura, pronuncie a palavra «cancelar» para sair do modo de reconhecimento de voz.

Nota: Se utilizar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD com um iPhone 4S, diga a palavra «Hello Siri» para iniciar a aplicação correspondente.

Prima o botão verde do kit durante dois segundos para voltar a ligar para o último número marcado.

Utilização durante uma chamada

O Parrot MINIKIT Neo 2 HD permite-lhe regular o volume da comunicação durante uma chamada. Para tal, utilize o botão rotativo. O volume é guardado para as comunicações seguintes.

Durante uma comunicação, se pretender retomar a chamada no seu telefone (comunicação privada), deve premir o botão verde do Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

O Parrot MINIKIT Neo 2 HD permite-lhe enviar DTMF em comunicação para gerir, por exemplo, a sua caixa de correio de voz. Prima o botão rotativo para aceder ao menu dos DTMF.

Função Voz HD

A função Voz HD permite ter uma óptima clareza de som durante as comunicações graças à atenuação dos ruídos de fundo.

Para beneficiar desta funcionalidade, o seu telefone, o telefone do seu correspondente e a rede utilizada devem ser compatíveis com a função Voz HD.

Instruções de navegação

Se tiver a função GPS no seu telemóvel, e se o seu telemóvel permitir o envio das instruções de navegação por *Bluetooth* (perfil A2DP), as instruções de navegação serão enunciadas no Parrot MINIKIT Neo 2 HD.

Nota: As instruções de navegação não são apresentadas pelo altifalante do Parrot MINIKIT Neo 2 HD durante uma chamada.

Para modificar o volume das instruções de navegação, use o botão giratório enquanto uma instrução de navegação for difundida.

PROBLEMAS FREQUENTES

O Parrot MINIKIT Neo 2 HD indica «Memória cheia»

Pode emparelhar um máximo de 10 aparelhos. Se tentar emparelhar um décimo-primeiro aparelho, o kit indicará «memória cheia». Para apagar a memória, prima simultaneamente o botãoverde e o botão vermelho durante 3 segundos. Isso apaga também todos os contactos no kit. A seguir, deverá voltar a efectuar o processo de emparelhamento.

O Parrot MINIKIT Neo 2 HD parece bloqueado

Em caso de problemas, poderá reiniciar o Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Para tal prima o botão vermelho a fazendo deslizar o botão de ligar/desligar para a frente.

Não consigo utilizar o meu telemóvel com o Parrot MINIKIT Neo 2 HD

Verifique a compatibilidade do seu telemóvel com o Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Encontrará a lista de compatibilidade do Parrot MINIKIT Neo 2 HD no nosso website www.parrot.com, secção Support.

Se o seu telemóvel for indicado como compatível, poderá ter de actualizar o seu Parrot MINIKIT Neo 2 HD. Encontrará o processo de actualização do Parrot MINIKIT Neo 2 HD no nosso website www.parrot.com, secção Support.

INFORMAÇÃO GERAL

Garantia

Os produtos Parrot, peças e mão-de-obra, têm garantia de 1 ano a contar da data de aquisição, salvo alteração do produto e mediante a apresentação da prova de compra (data e local de compra, n.º de série do produto) ao revendedor. A garantia não cobre a actualização dos softwares incluídos nos produtos Parrot com telemóveis *Bluetooth* ® com vista a torná-los compatíveis, a recuperação de dados, a deterioração exterior do produto causada pelo seu uso normal, qualquer dano resultante de acidentes, uma utilização anormal ou não conforme do produto, um produto que não seja Parrot. A Parrot não é responsável pela armazenagem, perda ou dano de dados durante o transporte ou reparação. Todos os produtos considerados sem defeito serão remetidos ao expedidor e os custos de tratamento, de verificação e transporte ser-lhe-ão imputados. Devido à especificidade técnica deste produto, recomendamos que a sua instalação seja feita pelo seu mecânico. Em nenhum caso a Parrot será responsável por qualquer dano causado por uma instalação que não esteja em conformidade com as instruções constantes no folheto informativo e/ou uma instalação incorrecta efectuada pelo cliente.

Marca registada

O nome e o logotipo *Bluetooth* são marcas registadas de *Bluetooth* ® SIG, Inc., e qualquer utilização pela Parrot S.A. encontra-se licenciada.

Todas as outras marcas comerciais e marcas registadas indicadas no presente documento estão protegidas pelos Direitos de autor e são da exclusiva propriedade dos respectivos proprietários.

http://www.parrot.com/ce/?minikit-neo-2-hd

Eliminação correcta deste produto

(Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Eletrónicos) Esta marca, apresentada no produto ou no seu manual indica que ele não deverá ser eliminado untamente com os resíduos domésticos comuns no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, este equipamento deverá ser separado de outros tipos de resíduos e reciclado de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Informações relativas à bateria e ao carregador.

Google Play و Android في علامات Google Inc.

تُعد جميع العلامات التجارية الأخرى والعلامات التجارية المسجلة المذكورة في هذه الوثيقة محمية من قبل حقوق الملكية، وهي ملك لأصحابها.

http://www.parrot.com/ce/?minikit-neo-2-hd

التعديلات

تحقق من توافق هاتفك مع الجهاز Parrot MINIKIT Neo 2 HD. يمكنك أن تجد قائمة الأجهزة المتوافقة مع جهاز Parrot MINIKIT Neo 2 HD على موقعنا الإلكتروني www.parrot.com، قسم الدعم.

إذا تبين أن هاتفك متوافق، فقد يكون عليك تحديث جهاز Parrot MINIKIT Neo 2 HD. الخاص بك. يمكنك إيجاد الخطوات الخاصة بتحديث جهاز Parrot MINIKIT Neo 2 HD على موقعنا الإلكتروني www.parrot.com، قسم الدعم.

معلومات عامة

الضمان

بدون الإخلال بالضمانات القانونية، تخضع جميع منتجات PARROT للضمان لمدة 12 شهرًا اعتبارًا من تاريخ الشراء الأولي الذي أجراه المستهلك، هذا عيوب المواد والتصنيع، شريطة تقديم ما يثبت شراء المنتج (فيصة الشراء، الفاتورة) إلى تاجر التجزئة. خلال فترة الضمان، يجب إعادة المنتج المعيب بغلافه الأصلي، لدى خدمة ما بعد البيع الخاصة بتاجر التجزئة. بعد الكشف على المنتج، تتخذ شركة PARROT وحدها قرار إصلاح أو تبديل القطعة أو المنتج.

لا يشمل الضمان تحديث البرامج المدمجة في منتجات شركة Parrot التي تكون مع الهواتف المحمولة ذات خاصية بلوتوث *Bluetooth*، وذلك بغرض تحديث مستوى الصوت الخاص بتعليمات الملاحة، استخدم الزر الدوار أثناء الاتصال لضبط مستوى الصوت أثناء المكالمة، استخدم الزر الدوار، يحفظ مستوى الصوت لجميع المكالمات التالية.

مشكلات شائعة

**الجهاز Parrot MINIKIT Neo 2 HD يشير إلى "امتلا